



INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC ORGANIZATION
MESO AMERICAN & CARIBBEAN SEA HYDROGRAPHIC COMMISSION



MACHC Circular Letter
02/2014

Date, 3 April 2014

To: MACHC members

Subject: Announcement-ITLOS Nippon Programme on Dispute Settlement under UNCLOS 2014-2015

Dear MACHC colleagues,

Please find attached an invitation of the International Tribunal for the Law of the Sea, regarding their training session on dispute settlement under the UN Convention on the Law of the Sea, which will be held from 15 July 2014 to 31 March 2015.

Sincerely yours,

Mr. M. Amafo LL.M (IMLI)
Director Maritime Authority Suriname and MACHC Chair

**INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER**



Am Internationalen Seegerichtshof 1, 22609 Hamburg, Germany
Telephone: + 49-40-35607-0 Facsimile: + 49-40-35607-245
E-mail: training@itlos.org

8 March 2014

BY EMAIL

Dear Sir or Madam,

The International Tribunal for the Law of the Sea is pleased to announce the 2014-2015 capacity-building and training programme on dispute settlement under the United Nations Convention on the Law of the Sea.

The programme was established in 2007 with the financial support of the Nippon Foundation. The 8th programme will be conducted within a period of 9 months from 15 July 2014 to 31 March 2015. Training will take place principally at the ITLOS premises in Hamburg, Germany. Group visits will also take place in various locations in Germany and abroad.

Targeted participants are young government officials or researchers currently working on issues of the law of the sea or dispute settlement who are looking to develop their legal skills and deepen their practical knowledge of the settlement of disputes mechanisms.

The Tribunal would be grateful if the attached programme information (also to be found on the Tribunal's [website](#)) could be transmitted further to interested individuals and other relevant institutions and universities.

Please do not hesitate to contact the Secretary of the programme (Ms Bothe) at training@itlos.org for any further information you may require.

Yours sincerely,

Philippe Gautier
Director of the Programme
ITLOS-Nippon Foundation
Training Programme
International Tribunal for the Law of the Sea
Am Internationalen Seegerichtshof 1
22609 Hamburg
Germany -Tel.: +49 40 35607-243 -Fax: + 49 40 35607-245 -e-mail: training@itlos.org-<http://www.itlos.org>

**INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER**



Am Internationalen Seegerichtshof 1, 22609 Hamburg, Germany
Telephone: + 49-40-35607-0 Facsimile: + 49-40-35607-245
E-mail: training@itlos.org

Le 28 mars 2014

PAR COURRIER ELECTRONIQUE

Madame, Monsieur,

Le Tribunal international du droit de la mer a le plaisir d'annoncer le lancement du programme 2014-2015 de formation et de développement des compétences en matière de règlement des différends relevant de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Ce programme a été créé en 2007 avec l'appui de la Nippon Foundation. La huitième édition du programme se déroulera sur une période de 9 mois, du 15 juillet 2014 au 31 mars 2015. La formation sera organisée principalement dans les locaux du TIDM à Hambourg. Des visites d'études seront également organisées en Allemagne et à l'étranger.

Cette formation s'adresse à de jeunes fonctionnaires gouvernementaux et chercheurs travaillant dans le domaine du droit de la mer ou du règlement des différends et cherchant à élargir leurs compétences juridiques et à acquérir une connaissance approfondie des mécanismes de règlement des différends.

Le Tribunal vous serait reconnaissant de bien vouloir transmettre le programme d'information ci-joint (disponible sur le [site internet](#) du Tribunal) à toute personne, institution ou université intéressée.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le Secrétariat du programme (Mme Bothe) à training@itlos.org.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

*Philippe Gautier
Directeur du programme*

ITLOS-Nippon Foundation
Training Programme
International Tribunal for the Law of the Sea
Am Internationalen Seegerichtshof 1
22609 Hamburg
Germany
Tel.: +49 40 35607-243
Fax: + 49 40 35607-245
e-mail: training@itlos.org -<http://www.itlos.org>